

9fXVYVYbU`Ufa . 'Gc 'ghc fb]YfYb 'G]Y 'g]W\ Yf
=> fYb 'l f`Ui V`^Yhnh°

9fZU\ fYb 'G]Yž'k Ug'F Y]gYbXY`VY]a 'Ghc fb]YfYb`]\ fYg`l f`Ui Vg
Ui Z[fi bX`j cb`9fXVYVYb`VYUW`hYb`a ØggYb` 'k]W`h][Y`H]ddg
i bX`bZcfa Uh]cbYb"



B #5 'l'8]Y`U`hi Y`Y`G]hi Uh]cb`bUW`XYb`Øb[ghYb`9fXVYVYb`\ Uh
nU\`fY]W\Y`F Y]gYbXY`j Yfi bg]W\Yfhž`k Y`W\Y`]\ fY`VY]c fghY\YbXYb
l f`Ui Vgd`ÀbY`ØVYfXYb`_Yb`a ØggYb`"8]Y`9fY][b]ggY`\UVYb`b]W\h
bi f`ni`NYfghØfi b[Yb`[YZØ\fhž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`F Y]gYf]W`h]b]Yb
]b`XYb`VYhfcZZYbYb`F Y[]cbYb`VYY]bZi`ggh`F Y]gYbXYž`X]Y`]\ fY
6i W\i b[Yb`ghc fb]YfYb`a ØW`hYbž`gc`hYb`Y]b][Y`k]W`h][Y`5gdY`hY
VYUW`hYbž`i a`fYW`h]W\Y`i bX`Z]bUbn]Y`Y`': U`ghf]W`_Y`ni
j Yfa Y]XYb"

@Ui h`Gd]Y[Y`\UVYb`l f`Ui VYf`]b`XYf`F Y[Y`Y]b`F YW`h`Ui Z
_cghYb`cgY`Ghc fb]Yfi b[ž`k Ybb`X]Y`F Y]gY`Xi fW`i bj`c f\YfgY`VUfY
9fY][b]ggYž`k]Y`Yhk`U`Y]b`9fXVYVYbž`VYY]bhf`W`h][h`k]fX`"9g`k]fX
Ya`dZc`\Ybž`g]W`X]fY`_h`a]h`XYa`F Y]gYj`YfUbg`h`hYf`]b`J`YfV]bXi b[

ni`gYhnYbž`i a`X]Y`A Ò[`]W_X]hYb`ni`VYgdfYW_Xb`" ð j]Y`Yb`i: À`Yb`
_ÒbbYb`F Y]gYbXY`b]W_Xh`bi f`Ui Zghc`fb]YfhY`H]W_Yhg`ni fØW_Yf\U`hYbž`
gcbXYfb`Ui W_X`?cghYb`ZØf`X]Y`I a`Vi W_Xi b[`YfghUhhYb`"UggYb`"

F Y W_X hg`U[Y`_`À f Y b

9VYbgc`k]W_Xh[`]gh`Ygž`X]Y`[Y`hYbXYb`F Y]gYVYgh]a a`i b[Yb`i bX`
Ghc`fb]Yfi b[gVYX]b[i b[Yb`XYf`Yk`Y`][Yb`5bV]YhYf`ni`dfØZYb`"6Y]
DUi`gW_XU`fY]gYb`[Y`hYb`UbXYfY`F Y[Y`i b[Yb`U`g`VY]
ðX]j]Xi U`fY]gYb`"8Yg\U`V`]gh`Yg`fUhgUa`ž`X]Y`6YX]b[i b[Yb`]a`
8YhU]`Xi fW_Xni`YgYb`i bX`]a`Nk`Y]ZY`gZU`"fYW_Xh]W_XYb`F Uh`
Y]bni`c`Yb`"6YgcbXYfg`VYhfc`ZYb`g]bX`gY]h`XYb`9fXVYVYb`i; YV]YhYž`
]b`XYbYb`X]Y`ðZfUghfi`_hi`f`gW_Xk`Yf`]b`A`]h`Y]XYbgW_XU`Zi[Ync[Yb`
k`i`fXY`"8]Yg`_Ubb`9]bZi`gg`Ui`Z`X]Y`8i`fW_XZØ`fVUf`_Y]h`XYf`F Y]gY`
\UVYb`"

K`Ybb`X]Y`I`bhYf`_i`bZhc`XYf`X]Y`J`Yf`_Y`f`gUbV]bXi`b[Yb`b]W_Xh`a`Y`f`
g]W_XYf`g]bXž`]gh`Y]bY`Ghc`fb]Yfi b[`c`ZhfYW_Xh]W_X`[YXYW_Xh`"8]Y`
**A]WfcgcZh`D`UhhZc`fa`k`Y]gh`XUfUi`Z`]\bž`XUgg`F Y]gYbXY`Ui`W_X`Ui`Z`
[YbYfY`"Y`F`UhgW_X`À[Y`ni`f`GW_XUXYba`]b]a`]Yfi b[`gYhnYb`gc`hYb`"
8Uni`[Y`Øfh`XUg`5V`k`À[Yb`j`cb`5`hYfbUh]j`Ybž`k`]Y`Yhk`U`XYf`
I`a`Vi`W_Xi`b[`c`XYf`Y]bYf`Ghc`fb]Yfi b[`]a`J`cfZY`X`j`cb`[fØ»`YfYb`
bUW_XZc`[YbXYb`GW_X`XYb`"**

5`hYfbUh]j`Yb`ni`XYb`6i`W_Xi`b[Yb

9]b][Y`F Y]gYbXY`a`ØggYb`Y`j`Ybhi`Y`"bYi`Y`F Y]gYn]Y`Y`]b`6YhfUW_Xh`
n]Y`Ybž`k`Ybb`XYf`[Yd`UbhY`I`f`Ui`V`b]W_Xh`ni`fYU`]g]YfYb`]gh`
: `YI]V`Y`6i`W_Xi`b[gcdh]cbYb`i`bX`XYf`9]bgUhn`j`cb`
F Y]gYfØW`hf]hrgj`Yfg]W_XYfi b[Yb`_ÒbbYb`]b`gc`W_XYb`i: À`Yb`j`cb`
J`cfhY]`gY]b`"8]YgY`F`g]_Yb`ni`a`]b]a`]YfYbž`]gh`YggYbn]Y`ž`i`a`
i`bYfk`UfhYhY`Z]bUbn]Y`Y`J`Yf`i`ghY`ni`j`Yfa`Y]XYb`"

8UfØVYf`\]bUi`g`gc`hYb`F Y]gYbXYž`X]Y`]b`XYf`J`Yf[Ub[Yb`Y]h`
DfcV`Ya`Y`a`]h`XYf`5i`X]ck`]YXYf[UVY`Ub`]fYb`i; Yf`AhYb`\UhhYbž`
fY`Yj`UbhY`I`dXUhYg`i`bX`HfY]VYf`VYfØW`g]W_Xh[Yb`"GY`Vgh`k`Ybb`
X]Yg`b]W_Xh`X]fY`_h`a`]h`XYf`F Y]gY`ni`hi`b`\Uhž`_ÒbbYb`hYW_Xb]gW_X`
DfcV`Ya`Y`VY]a`Ghc`fb]Yfi b[gdfcnYgg`\]bXYf`]W_X`gY]b`"8Yf`i; Yf`AhY!

A UbU[Yf`]b`K]bXck g`V]YhYh`Y]bY`YZZY_h]j Y`A Ò[`]W_X]hž
5i X]chfY]VYf`ni `U_hi U`g]YfYb`cXYf`ni fØW_ni gYhnYb"

≠g[YgUa h`V`Y]Vh`X]Y`@U[Y`_ca d`n]Yfh`i bX`YfZcfXYfh]j cb
F Y]gYbXYb`gck c\`fYW_h]W_XYg`U`g`Ui W`dfU_h]gW_XYg`K]ggYbž`i a
[i h]bZcfa]Yfh`9bhgW_X]Xi b[Yb`hfYZZYb`ni `_ÒbbYb" `C V
Ghcfb]Yfi b[`cXYf`l a Vi W_i b[` `cfXbi b[g[Ya À»Y`A U»bU\ a Yb
V`Y]VYb`YbhgW_X]XYbXž`i a `XYb`F Y]gYghfYgg`ni `a]b]a]YfYb"

8YhU]`g	
C fh	B #5
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gd]Y[Y`"XY• gi ddcfh"a]WfcgcZh"Wta

6Ygi W_XYb`G]Y`i bg`Ui Z. `Y]bY!fY]gY"XY